

N. 86 — 1507

15 SEPTEMBER 1986. — Ministerieel besluit betreffende de voorafgaande machtiging door de Minister van Landbouw aan de personen die overgaan tot de eerste verwerking van granen

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevissertijproducten, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juli 1986 betreffende de voorafgaande machtiging door de Minister van Landbouw van de personen die overgaan tot de eerste verwerking van granen;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten genomen worden inzake de machtiging van de personen die overgaan tot de eerste verwerking van granen overeenkomstig de bepalingen van verordening EEG nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen, laatstelijk gewijzigd door verordening EEG nr. 1579/86 van 23 mei 1986, alsook van de verordening EEG nr. 2040/86 van de Commissie van 30 juni 1986 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de medeverantwoordelijkheidshelling, laatstelijk gewijzigd door verordening (EEG) nr. 2572/86 van 12 augustus 1986, welke van toepassing zijn vanaf 1 juli 1986;

Besluit:

**Artikel 1.** De voorafgaande machtiging voorzien artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 juli 1986 en vereist bij de eerste verwerking van granen, dient aangevraagd te worden door middel van een formulier, waarvan een model in bijlage 1, aan het Ministerie van Landbouw, Bestuur der Economische Diensten, Inspectie der Grondstoffen, Bolwerklaan 21 (9e verdieping), 1210 Brussel.

De machtiging als eerste verwerker is persoonlijk en niet overdraagbaar.

Onder « eerste verwerking » in de zin van dit besluit wordt verstaan de bepaling dienaangaande opgenomen in artikel 1, paragraaf 2, lid van Verordening (EEG) nr. 2040/86 van de Commissie van 30 juni 1986 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de medeverantwoordelijkheidshelling, met inbegrip van de verwerking tegen loon.

Voor de toepassing van artikel 1, paragraaf 2, 2e lid van de bovengenoemde Verordening (EEG) nr. 2040/86 wordt onder « Landbouw bedrijf » verstaan een bedrijf uitgerust door een landbouwer zoals hij bepaald is in artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 maart 1986 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw.

**Art. 2.** Bij de eerste verwerking van granen is een heffing verschuldigd, die betrekking heeft op de met de verwerkte hoeveelheid overeenstemmende binnengekomen hoeveelheid gedurende de vorige maand en moet gestort worden op de rekening met nr. 103-0100000-61 van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw, Trierstraat 82, 1040 Brussel.

De verschuldigde bedragen moeten uiterlijk op het einde van de maand volgende op de betrokken periode overgemaakt worden, tegelijkertijd met een opgaveformulier waarvan een model in bijlage 2.

Op dit formulier wordt ondermeer melding gemaakt van de verwerkte hoeveelheden en die hoeveelheden die vrijgesteld zijn van de medeverantwoordelijkheidshelling overeenkomstig de bepalingen van de EEG-verordeningen.

F. 86 — 1507

15 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté ministériel relatif à l'autorisation préalable par le Ministre de l'Agriculture des personnes qui procèdent à la première transformation des céréales

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment les articles 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 2 juillet 1986 relatif à l'autorisation préalable par le Ministre de l'Agriculture des personnes qui procèdent à la première transformation des céréales;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures doivent être prises sans retard en matière d'autorisation des personnes qui procèdent à la première transformation de céréales conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 2727/75 du Conseil du 29 octobre 1975 portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales, modifié dernièrement par le règlement (CEE) n° 1579/86 du 23 mai 1986, ainsi que du règlement (CEE) n° 2040/86 de la Commission du 30 juin 1986 portant modalités d'application du prélèvement de coresponsabilité dans le secteur des céréales, modifié dernièrement par le règlement (CEE) n° 2572/86 du 12 août 1986, qui sont applicables à partir du 1er juillet 1986,

Arrête:

**Article 1er.** L'autorisation préalable, prévue à l'article 1er de l'arrêté royal du 2 juillet 1986 et requise pour une première transformation de céréales doit être demandée au moyen d'un formulaire conforme au modèle figurant à l'annexe 1 du présent arrêté au Ministère de l'Agriculture, Administration des Services Economiques, Inspection des Matières premières, avenue du Boulevard 21 (9e étage), 1210 Bruxelles.

L'autorisation comme premier transformateur est personnelle et incessible.

On entend par « première transformation » au sens du présent arrêté la définition visée au paragraphe 2, 1er alinéa de l'article premier du Règlement (CEE) n° 2040/86 de la Commission du 30 juin 1986 portant modalités d'application du prélèvement de coresponsabilité, y compris la transformation à façon.

Pour l'application de l'article 1er, paragraphe 2, 2e alinéa du Règlement (CEE) n° 2040/86 précité, on entend par « exploitation agricole » l'exploitation détenue par un agriculteur tel qu'il est défini à l'article 1er, de l'arrêté royal du 3 mars 1986 concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture.

**Art. 2.** Lors de la première transformation de céréales, un prélèvement est dû sur les quantités entrées, correspondant aux quantités transformées au cours du mois précédent, et doit être versé au compte numéro 103-0100000-61 de l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture, rue de Trèves 82, à 1040 Bruxelles.

Ce paiement doit être effectué au plus tard à la fin du mois suivant ladite période et doit être accompagné d'une déclaration conforme au modèle figurant à l'annexe 2 du présent arrêté.

Cette déclaration doit notamment mentionner les quantités transformées et exonérées du prélèvement de coresponsabilité en vertu des dispositions communautaires.

Elke houder van de in artikel 1 bedoelde machtiging is ertoe gehouden het opgaveformulier in te dienen, zelfs indien geen enkele verwerking tijdens de betrokken maand heeft plaats gevonden.

**Art. 3.** De verwerkers houden ter beschikking van de bevoegd instanties uitgesplitst per graansoort van EEG oorsprong of afkomstig uit derde landen een dagelijkse boekhouding waarin onder andere voorkomen :

— naam en adres van de telers of handelaars of andere leveranciers die granen in korrelvorm geleverd of ter beschikking gesteld hebben;

— de hoeveelheden van genoemde leveringen, de plaats van opslag evenals de datum van deze leveringen;

— de hoeveelheden granen in korrelvorm die doorverkocht worden aan handelaars, landbouwers en/of verwerkers zoals in de zin van dit besluit bedoeld, met vermelding van de naam en het adres van de koper;

— de hoeveelheden verwerkte granen en de datum van verwerking evenals de van heffing vrijgestelde hoeveelheden;

— de hoeveelheden van de verschillende gefabriceerde produkten met vermelding van de hoeveelheden granen die er in verwerkt zijn;

— het overeenkomstig bedrag van de medeverantwoordelijkheidshoofdsheffing;

— de voorraden diverse granen op het einde van elke maand.

De dokumenten ter staving van de hierbovenvermelde gegevens worden eveneens ter beschikking gehouden van de controle-diensten.

De bepaling van de hoeveelheden die onderworpen zijn aan de heffing bij eerste verwerking gebeurt overeenkomstig de voorschriften van de Europese Gemeenschap.

**Art. 4.** De verwerkers berekenen de heffing door op hun leverancier. De heffing wordt eveneens doorberekend bij elke voorafgaande verkoopstransactie tot en met de levering door de teler.

Voor elke hogervermelde transactie wordt het bedrag van de heffing afzonderlijk vermeld op de facturen.

Het doorberekenen heeft ook betrekking op kontrakten die afgesloten zijn vóór het verkoopseizoen waarin de medeverantwoordelijkheidshoofdsheffing geïnd wordt onverminderd eventuele andersluidende kontraktuele clausules.

**Art. 5.** Onverminderd de mogelijkheid tot intrekking van de voorafgaande machtiging wordt de overtreding van de bepalingen van dit besluit en van de (EEG) verordeningen terzake opgepoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de wet van 28 maart 1978 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten.

De personen onderworpen aan dit besluit moeten zich tevens schikken naar de onderrichtingen van de bevoegde controle-diensten.

**Art. 6.** Het ministerieel besluit van 16 juli 1986 betreffende de voorafgaande machtiging door de Minister van Landbouw die overgaan tot de eerste verwerking van granen wordt opgeheven.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1986.

Brussel, 15 september 1986.

P. DE KEERSMAEKER

Tout détenteur de l'autorisation, visée à l'article 1er est tenu d'introduire la déclaration, même si aucune transformation n'a eu lieu pendant le mois en cause.

**Art. 3.** Les transformateurs tiennent à la disposition des autorités compétentes une comptabilité journalière, séparément par espèce de céréale, produite dans la CEE ou provenant des pays tiers, indiquant notamment :

— les noms et adresses des producteurs ou commerçants ou autres fournisseurs qui leur ont livré ou mis à la disposition des céréales en grains;

— les quantités ayant fait l'objet des livraisons précitées, l'endroit de l'entreposage ainsi que la date de ces livraisons;

— les quantités de céréales en grains revendues aux commerçants, agriculteurs et/ou transformateurs visés par cet arrêté, avec indication du nom et l'adresse de l'acheteur;

— les quantités de céréales transformées et la date de leur transformation ainsi que les quantités exonérées du prélèvement;

— les quantités des divers produits fabriqués avec indication des quantités des céréales transformées;

— le montant du prélèvement de coresponsabilité correspondant;

— les stocks des diverses céréales à la fin de chaque mois.

Les documents justifiant les données précitées sont également tenus à la disposition des services de contrôle.

La détermination des quantités soumises au prélèvement dans le cadre d'une première transformation est faite conformément aux dispositions communautaires.

**Art. 4.** Les transformateurs répercutent le prélèvement sur leur fournisseur. Une répercussion est également opérée lors de chaque transaction antérieure jusqu'à la fourniture effectuée par le producteur.

Pour chacune des transactions visées à l'alinéa précédent, les factures afférentes indiquent de façon séparée le montant du prélèvement.

La répercussion s'applique également aux contrats conclus antérieurement à la campagne de commercialisation pendant laquelle le prélèvement de coresponsabilité est perçu nonobstant toute clause contractuelle contraire.

**Art. 5.** Sans préjudice de la possibilité de retrait de l'autorisation préalable les infractions aux dispositions du présent arrêté et des règlements (CEE) concernés sont recherchées, constatées et punies conformément à la loi du 28 mars 1978 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

En outre, les personnes assujetties à cet arrêté doivent se conformer aux directives des services de contrôle compétents.

**Art. 6.** L'arrêté ministériel du 16 juillet 1986 relatif à l'autorisation préalable par le Ministre de l'Agriculture des personnes qui procèdent à la première transformation des céréales est abrogé.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1986.

Bruxelles, le 15 septembre 1986.

P. DE KEERSMAEKER

Bijlage 1

AANVRAAG TOT MACHTIGING ALS EERSTE VERWERKER VAN GRANEN

- Ondergetekende . . . . . (hoofdletters)  
 adres . . . . .
- handelend in naam van (1) : . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .
- met als activiteit (2): . . . . . (aard van verwerking)
- vraagt een machtiging als eerste verwerker in toepassing van het koninklijk besluit van 2 juli 1986 en het ministerieel besluit van 16 juli 1986 betreffende voorafgaande machtiging vereist voor de eerste verwerking van granen.
- De verwerking heeft plaats in de gebouwen gelegen te (3) :
 

<u>adres :</u>	<u>aard van de verwerking :</u>	<u>dagcapaciteit :</u>
. . . . .	. . . . .	. . . . .
. . . . .	. . . . .	. . . . .
. . . . .	. . . . .	. . . . .
. . . . .	. . . . .	. . . . .
- verklaart dat hogervermelde gegevens oprecht en volledig zijn en voegt hierbij een niet ongeldig gemaakte fiskale zegel van 90 BF.

Datum : . . . . . Handtekening . . . . .

Vak voorbehouden aan de administratie.

(1) Handelsnaam en adres van de verwerker; voor rechtspersonen de naam van de rechtspersoonlijkheid en de maatschappelijke zetel.  
 (2) Indien meerdere activiteiten van verwerking uitgeoefend worden in hetzelfde bedrijf dienen deze vermeld te worden in afnemende orde van belangrijkheid.  
 (3) Indien de verwerking op verschillende plaatsen gebeurt telkens het adres vermelden en per adres van verwerking ook de aard (eventueel meerdere) vermelden.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 15 september 1986.

De.Staatssecretaris voor Landbouw,  
 P. DE KEERSMAEKER

## Bijlage 2.

Naam en adres van firma of stempel

**MAANDELIJKSE VERKLARING BETREFFENDE  
DE MEDEVERANTWOORDELIJKHEIDSHEFFING OP GRANEN**

De ondergetekende,

Naam : .....  
 handelend in naam van de firma .....

Adres : .....

Machtigingsnummer : .....

Bevestigt de hiernavermelde hoeveelheden verwerkt te hebben tijdens de maand : ..... 198

Met de verwerkte hoeveelheid overeenstemmende aangekochte hoeveelheid	Stelsel	Ingevorderde heffing en gestort
..... kg	Onderhevig aan medeverantwoordelijkheidsheffing	..... BF
	Vrijgesteld van medeverantwoordelijkheidsheffing. De betrokken attesten en bewijsstukken moeten samen met de verklaring naar de BDBL gestuurd worden.	
.....	— Ingevoerde granen uit derde landen of Portugal	0
.....	— Granen aangekocht bij een interventie-organisme overeenkomstig artikel 3 van verordening EEG nr. 2040/86	0
.....	— Granen vrijgesteld overeenkomstig verordening EEG nr. 1871/86 (voorraden van oogsten vóór 1986)	0
.....	— Granen vrijgesteld overeenkomstig verordening EEG nr. 2096/86 (granen van kleine producenten in Italië en Spanje - verkoopseizoen 86-87)	0
.....	— Anderé vrijstellingen (*)	0

Hij verklaart dat hogervermelde gegevens oprecht en volledig zijn.

Datum : ..... Handtekening .....

\* Onder andere : — ingevolge artikel 1, lid 2, 2e alinea van de verordening (EEG) nr. 2040/86 (verwerking door een producent zelf op zijn landbouwbedrijf voor gebruik als veevoeder).

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 15 september 1986.

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

(1) Te verzenden naar : Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw, Trierstraat 82, 1040 Brussel.  
 Storten op : rekeningnummer 103-010000-61.

## Annexe 1

## DEMANDE D'AUTORISATION COMME PREMIER TRANSFORMATEUR DE CEREALES

— Le soussigné ..... (en capitales)  
 adresse .....  
 — agissant au nom du (1): .....

Activité (2) ..... (nature de la transformation)

— demande une autorisation comme premier transformateur en application de l'arrêté royal du 2 juillet 1986 et de l'arrêté ministériel du 16 juillet 1986 relatif à l'autorisation préalable requise pour la première transformation de céréales.

— La transformation a lieu dans les bâtiments sis à (3) :

<u>adresse :</u>	<u>nature de la transformation :</u>	<u>capacité journalière :</u>
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

— déclare que les données ci-dessus sont sincères et complètes et ajoute un timbre fiscal non annulé de 90 FB.

Date : ..... Signature .....

Case réservée à l'administration

(1) Nom et adresse du transformateur; quand il s'agit d'une personne morale, indiquer la raison sociale et l'adresse du siège social.

(2) Si l'entreprise effectue des transformations de natures différentes il y a lieu de les indiquer dans l'ordre décroissant de leur importance.

(3) Si les transformations ont lieu à des endroits différents, indiquer chaque fois l'adresse et la nature de la transformation.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 septembre 1986.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
 P. DE KEERSMAEKER

## Annexe 2.

Nom et adresse de la firme ou cachet

## DECLARATION MENSUELLE RELATIVE AU PRELEVEMENT DE CORESPONSABILITE (1)

Le soussigné,

Nom : .....  
agissant au nom de la firme .....

Adresse : .....

N° de l'autorisation : .....

Certifie avoir transformé les quantités de céréales suivantes au mois de : ..... 198

Quantité achetée correspondant à la quantité transformée	Régime	Prélèvement perçu et versé
..... kg	Soumis au prélèvement de coresponsabilité	..... FB
.....	Exonéré du prélèvement de coresponsabilité. Les attestations et pièces justificatives doivent être transmises à l'OBEA annexées à la déclaration.	
.....	— Céréales importées des pays tiers ou du Portugal	0
.....	— Céréales achetées auprès d'un organisme d'intervention conformément à l'article 3 du règlement CEE n° 2040/86;	0
.....	— Céréales exonérées conformément au règlement CEE n° 1871/86 (stocks prove- nant des récoltes antérieures à 1986);	0
.....	— Céréales exonérées conformément au règlement CEE n° 2096/86 (céréales de petits producteurs de l'Italie et de l'Espagne — campagne 86-87);	0
.....	— Autres exonérations (*)	0

Il déclare que les données ci-dessus sont sincères et complètes.

Date : ..... Signature .....

\* Notamment : — en vertu de l'article 1er, paragraphe 2, 2e alinéa du Règlement (CEE) n° 2040/86 (transformation par un exploitant agricole pour emploi dans l'alimentation animale dans son exploitation).

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 septembre 1986.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

(1) A envoyer à : l'Office Belge de l'Economie et de l'Agriculture, rue de Trèves, à 1040 Bruxelles.  
Verser au compte : n° 103-0100000-61.